

Items included / Spare Parts



EasyLung Side Panel	700.064.000
Retainer clip	300.318.000
Adult silicone bag 1L	301.185.000
Resistance head	300.759.000
Tension nut	300.761.000
User manual	700.066.000
Complete EasyLung	300.756.100

Disassembly / Assembly



1. Pull and remove the retainer clip.



2. Slide back and remove the resistance head.



3. Pull the silicone bag backward in order to remove the bag's tension nut.



4. Pull resistance head sideways and remove the assembly.



5. The silicone bag can then be pulled away.



6. To assemble, follow these steps backward. At the end, press the resistance head forward into position and push the retainer clip into the grooves.

The EasyLung is fully autoclavable at 134 °C. However, we recommend that the side panel be removed before autoclaving or the material could have significant visual changes. All parts can be cleaned and sanitized using a disinfectant suitable for plastic.

Approvals

This test lung is manufactured in accordance with the CE requirements.



EasyLung

Manuel d'utilisation

Livraison/pièces de rechange



Chiffon EasyLung	700.064.000
Étrier de blocage	300.318.000
Poche silicone pour adulte 1L	301.185.000
Tête de résistance	300.759.000
Goupille de fixation pour la poche	300.761.000
Manuel d'utilisation	700.066.000
EasyLung complète	300.756.100

Démontage/montage



1. Enlever l'étrier de blocage.



2. Pousser la tête de résistance vers le bas.



3. Tirer la poche en silicone vers l'arrière et enlever la goupille.



4. Tirer la tête de résistance sur le côté vers l'extérieur et extraire l'unité complète.



5. La poche en silicone peut être retirée de la tête de résistance.



6. Le montage s'effectue dans l'ordre inverse. Pour terminer, pousser la tête de résistance vers l'avant et remonter l'étrier de blocage.

EasyLung est autoclavable à 134 °C. Afin d'éviter toute décoloration du chiffon, nous recommandons de démonter cette pièce auparavant. Toutes les pièces détachées du poumon d'essai peuvent être nettoyées et désinfectées avec des détergents adaptés aux plastiques.

Homologations

Ce poumon d'essai est conforme aux directives CE.



EasyLung

Manual del operador

Volumen de suministro/Piezas de repuesto



Paño EasyLung	700.064.000
Brida de retención	300.318.000
Bolsa de silicona Adult 1l	301.185.000
Cabezal de resistencia	300.759.000
Perno de fijación para bolsas	300.761.000
Manual del operador	700.066.000
EasyLung completa	300.756.100

Desmontaje/Montaje



1. Retire la brida de retención.



2. Desplace el cabezal de resistencia hacia abajo.



3. Tire la bolsa de silicona hacia atrás y retire el perno.



4. Tire el cabezal de resistencia lateralmente hacia fuera y extraiga la unidad completa.



5. Ahora puede extraer la bolsa de silicona del cabezal de resistencia.



6. El montaje se realiza en orden inverso. Para finalizar, empuje el cabezal de resistencia hacia delante e inserte la brida de retención.

EasyLung se puede esterilizar en autoclave a 134 °C. Para evitar decoloraciones del paño, recomendamos desmontarlo previamente. Todos los componentes individuales del pulmón de prueba se pueden limpiar y desinfectar con productos adecuados para plástico.

Homologaciones

El pulmón de prueba cumple las directivas CE.



EasyLung

Bedienungsanleitung

Lieferumfang/Ersatzteile



EasyLung-Lappen	700.064.000
Arretierbügel	300.318.000
Adult Silikonbeutel 1L	301.185.000
Resistance-Kopf	300.759.000
Fixierbolzen für Beutel	300.761.000
Bedienungsanleitung	700.066.000
EasyLung komplett	300.756.100

Demontage/Montage



1. Entfernen des Arretierbügels.



2. Resistancekopf nach unten schieben.



3. Silikonbeutel nach hinten ziehen und Bolzen entfernen.



4. Resistancekopf seitlich nach aussen ziehen und die ganze Einheit herausnehmen.



5. Der Silikonbeutel kann vom Resistancekopf abgezogen werden.



6. Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Am Schluss den Resistancekopf nach vorne drücken und den Arretierbügel einsetzen.

Die EasyLung ist autoklavierbar bei 134 °C. Zur Vermeidung von Farbveränderungen an dem Lappen empfehlen wir die vorherige Demontage dieses Teiles. Alle Einzelteile der Testlung können mit für Kunststoffe geeigneten Mitteln gereinigt und desinfiziert werden.

Zulassungen

Diese Testlung erfüllt die CE Richtlinien.



IMT.Analytics

IMT Analytics AG . Gewerbestrasse 8 . 9470 Buchs . Switzerland
T +41 81 750 67 10 . www.imtanalytics.com